



Mitteilungen der Marktgemeinde **GUTTARING**

9334 Guttaring | Unterer Markt 3 | Tel. 04262/8120 | E-Mail: guttaring@ktn.gde.at | Homepage: www.guttaring.at



Guttaring: Starke Infrastruktur – vielseitig Kultur

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!



In wenigen Tagen überschreiten wir die Schwelle ins neue Jahr 2011. Es ist schon Tradition zum Jahreswechsel einen Ausblick ins neue Jahr zu halten, sowie einen Blick zurück auf die letzten zwölf Monate. Wir mussten ein Jahr mit äußerster Sparsamkeit bewältigen und konnten trotzdem zum Großteil unsere Verpflichtungen erfüllen. Ein notwendiges Vorhaben

und Anliegen unserer Jungfamilien, einen Ganztageskindergarten zu schaffen, konnten wir umsetzen und wird dieser im Frühjahr eröffnet.

Die Errichtung des neuen Sporthauses ist in der Ausschreibungsphase und es kann nach Beschluss des Finanzierungsplanes mit dem Bau begonnen werden.

Ich möchte mich bei Ihnen für Ihr Verständnis in dieser Situation bedanken und wir werden uns bemühen auch 2011 nach Möglichkeit Ihren Wünschen zu entsprechen.

Die finanzpolitische Lage für 2011 ist noch nicht genau absehbar, aber laut Mitteilung des Landes soll es eine spürbare Verbesserung der Ertragsanteile geben.

Herzlichen Dank den Mitglieder des Gemeinderates für die sachliche Zusammenarbeit. Auch den Mitarbeitern des Gemeindeamtes ein aufrichtiges Dankeschön für die konstruktive Arbeit im Sinne unserer Bürgerinnen und Bürger.

Ich wünsche Ihnen allen im Namen des Gemeinderates, der Mitarbeiter der Marktgemeinde Guttaring und als Bürgermeister ein friedvolles, erholsames Weihnachtsfest und die besten Glückwünsche für das Jahr 2011.

Euer Bürgermeister: **Herbert KUSS**

■ WINTERDIENST

Die privaten Schneepflugfahrer werden sich auch im kommenden Winter bemühen, den Winterdienst zur Zufriedenheit aller Gemeindebürger durchzuführen. Es wird um Verständnis ersucht, dass nicht alle Verkehrswege zur selben Zeit geräumt werden können.

Die Hauseigentümer bitten wir schon heute um Mithilfe. Bei der Schneeräumung kommt es immer wieder vor, dass die Schneemassen im Bereich der Hauseinfahrten zu liegen kommen. Die Lenker der Einsatzfahrzeuge bemühen sich, diese Beeinträchtigungen so gering wie möglich zu halten, jedoch kann nicht auf jeden Wunsch der Objekteigentümer eingegangen werden. Die Marktgemeinde Guttaring ersucht auch dafür um Verständnis.

Um bei Schneefall einen einwandfreien Winterdienst zu gewährleisten, wird ersucht, folgendes zu beachten:

Bitte Sträucher und Äste, die aus Vorgärten auf öffentliche

Straßen und Gehwege überhängen, zurückschneiden! Sie werden bei Belastung durch Schnee heruntergedrückt und bedeuten dann eine noch größere Behinderung für alle Verkehrsteilnehmer. Außerdem können die Räumfahrzeuge ihren Streu- und Schneeräumdienst nicht ordnungsgemäß durchführen.

Bitte Autos unbedingt auf den privaten, gebäudebezogenen Stellplätzen parken, damit der Schneeräumdienst nicht behindert ist. Straßenbereiche also unbedingt von geparkten Fahrzeugen freihalten.

Wir hoffen, somit wieder einen für alle Gemeindebürger zufriedenstellenden Winterdienst bewerkstelligen zu können und bitten gleichzeitig um Verständnis und Geduld, wenn es einmal etwas länger dauert, bis das Einsatzfahrzeug in ihrer Ortschaft bzw. Straße eintrifft.

Reifenalter und Lebensdauer:

Reifen (auch unbenutzte) altern aufgrund physikalischer und chemischer Prozesse, wodurch ihre Funktionsfähigkeit beeinträchtigt wird. Pkw-Reifen sind so ausgelegt, dass sie bei sachgerechter Nutzung die Verschleißgrenze vor der Alterungsgrenze erreichen. Sicherheitsformel 4x4x4.

Bitte überprüfen Sie die Profiltiefe Ihrer Winterreifen.

■ Friedenslicht

Das Friedenslicht aus Bethlehem ist nicht ein magisches Zeichen, das den Frieden herbei zaubern kann. Es erinnert vielmehr daran, dass alle aufgefordert sind, in ihrem Bereich und in ihrem Leben Frieden zu schaffen. So wie die kleine Flamme millionenfach von Kerze zu Kerze, von Hand zu Hand weitergegeben wird, so muss auch der Friede von Mensch zu Mensch wachsen. So wie die kleine Flamme sorgsam behütet werden will, muss auch der Frieden behütet werden. Die Flamme aus der Geburtskirche des Jesuskindes soll dazu ermuntern, selbst Licht für andere zu werden. Sie ist ein Zeichen der Hoffnung und zeigt: Nicht alles in der Welt ist dunkel.



Sie werden herzlichst eingeladen, das Friedenslicht am Heiligen Abend (Freitag, 24. Dezember) von 8.30 bis 11 Uhr bei Familie Robert Mandl, Mariahilferweg 12, abzuholen.

■ EISLAUFPLATZ

Die Marktgemeinde Guttaring wird, sofern das Wetter zulässt, auch diesen Winter wieder einen Eislaufplatz errichten.

Die Benützung des Eislaufplatzes ist kostenlos, es wird jedoch keinerlei Haftung übernommen.

Das Hockeyspielen ist ausnahmslos von 17 bis 22 Uhr gestattet.

■ CHRISTBÄUME

Nicht jeder hat nach den hoffentlich schönen

und besinnlichen Weihnachtsfeiertagen die Möglichkeit, den Christbaum zu entsorgen.

Viele von Ihnen werden sich die Frage stellen:

“Wohin mit dem Christbaum?”

Wir bieten Ihnen deshalb wiederum das bereits in den Vorjahren gerne angenommene kostenlose Service an, Ihren Christbaum in der Zeit **von 6. Jänner bis 9. Jänner** auf der gekennzeichneten Fläche am oberen Marktplatz abzugeben.



■ EINLADUNG ZUM SILVESTERUMTRUNK

Traditionellerweise findet am Freitag, dem 31. Dezember ab 9 Uhr am unteren Marktplatz ein Silvesterumtrunk statt.

Auf Ihr Kommen freut sich die FPK



■ Teuerungsausgleich 2010/2011

Die Kärntner Landesregierung hat als Maßnahme zum Schutz der VerbraucherInnen beschlossen, bedürftigen Kärntner LandesbürgerInnen für das Jahr 2010/2011 einen einmaligen Teuerungsausgleich in der Höhe von Euro 100,- (zur Hebung der Kaufkraft) zu gewähren.

Begünstigte:

- Bezieher des Kärntner Familienzuschusses
- Bezieher der Ausgleichszulage
- Bezieher des Kärntner Müttergeldes
- Bezieher der allgemeinen Wohnbeihilfe

Vorzulegende Unterlagen:

- ▶ Lichtbildausweis
- ▶ Meldezettel
- ▶ Nachweis der Förderungswürdigkeit

Antragstellung: bis spätestens 15.03.2011 beim Marktgemeindeamt Guttaring

■ HLW ST.VEIT – INFORMATIONENABEND

Neues Schulmodell: “Internationales Management”

Die Höhere Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Berufe St. Veit veranstaltet am Donnerstag, dem 20. Jänner 2011, mit Beginn um 18.30 Uhr, einen allgemeinen Informationsabend für alle Schüler und deren Eltern. Bei dieser Info-Veranstaltung gibt es Gelegenheit, das sehr vielseitige und daher abwechslungsreiche Ausbildungsprogramm an der HLW St. Veit kennen zu lernen. Es beinhaltet neben einer umfassenden Kernausbildung (Allgemeinbildung, Wirtschaftsfächer, EDV, Gastronomie, Sprachen, Musik und Kreatives Gestalten) folgende Schwerpunkte:

- 5-jährige Höhere Lehranstalt

Internationales Management (3 lebende Fremdsprachen, Wahlmöglichkeit Englisch als Arbeitssprache)
Ökobusiness - Umweltökonomie (zusätzliche naturwissenschaftliche Ausbildung)

- 3-jährige Wirtschaftsfachschule

Büromanagement und Tourismus (Neu: Pflichtpraktikum im

Winter und Lehrabschlussprüfung “Bürokauffrau/ -mann”, “Hotel- u. Gastgewerbeassistent”)

- 1-jährige Wirtschaftsfachschule

INFORMATION:

HLW St. Veit

Dr.-A.-Lemisch-Straße 15, 9300 St. Veit/Glan

Tel.: 04212 437611; www.hlw.at;

hblawb-stveit@lkr-ktn.gv.at

■ BAUMEISTERBETRIEB in Guttaring

Am 11. November 2010 wurde der Baumeisterbetrieb K&M Bau GmbH in Guttaring offiziell eröffnet. Wir freuen uns sehr, dass die jungen Unternehmer, Herr DI Bernhard Krause und Herr Mario Messner, sich für eine Betriebsniederlassung in Guttaring entschieden haben.

Wir wünschen einen guten Start, Ihnen und Ihren Mitarbeitern in jeder Hinsicht vollen Erfolg





**WILTSCHER
METALLBAU GmbH**

Industriepark 2
9330 Althofen

Telefon 04262 29 299
Fax DW 14

office@metallbau-wiltsche.at
www.metallbau-wiltsche.at



Alu - Glas - Stahl

Wir fertigen:

- Carports
- Balkongeländer
- Französische Fenstergitter
- Biegearbeiten

■ Guttaringer Faschingssitzungen 2011

KulturLeben Guttaring möchte Euch zu den Faschingssitzungen 2011 recht herzlich einladen. Die Sitzungen finden am **24., 25. und 26. Februar 2011** statt und wir sorgen wieder für humorvolle Stunden.

Kartenreservierung: 0664 7382 2226 (Roland Lauchart)
keine Abendkasse



Was passierte so im letzten Jahr?

Nach einem erfolgreichen Fasching 2010 gab es die Jahreshauptversammlung ohne Veränderungen im Vorstand. Wir erfreuten uns dann an einer kreativen Pause, um wieder neue Energie und neue Ideen zu schöpfen. Im Laufe des Jahres feierten wir auch ein wenig - unter anderem den runden Geburtstag unserer Regisseurin im Juli – da war unsere Kreativität schon wieder gefragt.

Das Highlight dieses Jahres war unser Ausflug ins Ennstal – dort gab es historische und abenteuerliche Herausforderungen. Wir versuchten uns als Wikinger am Boot und auch an Land, besuchten das Ennstalmuseum und wanderten den Wörschachklamm entlang.

Seit dem sind alle Akteure wieder aktiv und gefordert. Unser Thema für die Faschingssitzungen 2011 ist kreierte und wir arbeiten alle guter Dinge und freuen uns auf Euch im Februar.

■ 25 Jahre Jagdhornbläser Althofen-Guttaring

Vor 25 Jahren wurde die JHB-Gruppe Guttaring-Althofen unter der Leitung des damaligen Hegeringleiters Herrn Alfred Tobernigg gegründet.



In den Anfangsjahren wurde bei Fam. Tobernigg in Weindorf und bei Fam. Rosenfelder in Guttaring geübt. Jetzt haben wir in der VS-Guttaring unser Probenlokal und treffen uns an jedem Donnerstag um 20 Uhr.

Unter der sachkundigen musikalischen Leitung von Herrn Helmut Geier gelang es uns schon im 2. Jahr unseres Bestehens den 1. Platz beim Wertungsblasen zu erlangen.

Viele Auftritte bei freudigen aber auch traurigen Ereignissen nehmen wir im Lauf eines Vereinsjahres wahr.

In den vergangenen 25 Jahren waren wir immer darauf bedacht, uns musikalisch weiterzubilden. So besuchten wir einige Jahre sogar die Musikschule in Althofen, bis wir das große Glück hatten, Herrn Willi Eder für uns zu gewinnen. Er kann uns durch sein herausragendes musikalisches Können, viel beibringen. Dafür danken wir ihm recht herzlich. Unsere Gruppe, deren Gründungsmitglied ich bin, hat in den vergangenen 25 Jahren meist 7-8

Mitglieder gezählt – wobei es sich ausschließlich um Jäger bzw. Aufsichtsjäger handelt.

Ich wünsche mir für die nächsten Jahre, dass es uns möglich ist die gute Kameradschaft beizubehalten und wir noch viele schöne musikalische Auftritte erleben können.

Denn das jagdliche Brauchtum zu pflegen ist für mich ein wichtiger Bestandteil der Jagd.

Danken möchte ich bei dieser Gelegenheit dem Gemeindevorstand von Guttaring für die jahrelange finanzielle Unterstützung ohne dieser vieles nicht möglich gewesen wäre.

In diesem Sinne ein kräftiges WEIDMANNSSHEIL.

*Die JHB-Gruppe ALTHOFEN-GUTTARING
Obmann: Gerfried Rosenfelder*

■ SINGGEMEINSCHAFT GUTTARING



Die erste Probe nach unserer diesjährigen Sommerpause war besonders erfreulich, da wir ein neues Chormitglied in unserer Runde begrüßen durften - Frau Ulrike Orasch - HERZLICH WILLKOMMEN.

Wie jedes Jahr im Herbst, stand unser Ausflug vor der Tür. Heuer entschlossen wir uns dazu, die nähere Umgebung von Guttaring zu erwandern.

Unter der kundigen Führung unseres Wurzels (Herbert Wurzer) starteten wir bei der Marktgemeinde. Raschen Schrittes ging es Richtung Urtil, weiter in den Dobischergraben, Richtung Guttaringberg wo wir bei Familie Krenn unseren Durst

stillen durften. Am Guttaringberg angekommen, wurden wir von Familie Gragger herzlich Willkommen geheißen und unser „Aufstieg“ mit einer wunderbaren Jause belohnt. Weiter ging unsere Wanderung und auch bei Familie Hartl wurden wir mit Kaffee und Kuchen verwöhnt. Auf diesem Wege nochmals ein herzliches DANKESCHÖN!

Bestärkt durch die Schönheit und Vielfalt unserer Heimat, wird es für uns Sängler immer eine Freude sein, unser vielfältiges Liedgut zu pflegen und bei diversen Festlichkeiten unserer Bevölkerung darzubringen.

Eure Singgemeinschaft Guttaring

VORANKÜNDIGUNG

Die Singgemeinschaft Guttaring möchte Sie recht herzlich zum Adventsingen am Sonntag, dem 19. Dezember 2010 mit dem Beginn um 19 Uhr in der Pfarrkirche Guttaring einladen.

Mitwirkende:

Hauptschulchor Althofen unter der Ltg. von Frau Renate Wernig und

Weisenbläser von Guttaring

Singgemeinschaft Guttaring

Die Singgemeinschaft wünscht allen ein

besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

■ Stefanikoncert 2010

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und schon wieder steht unser Stefanikoncert auf dem Programm. Unser Konzert gehört schon zum Jahresausklang in der Gemeinde Guttaring und ist nicht mehr wegzudenken. Wir hatten auch heuer wieder 3 Höhepunkte, und zwar das Wertungs-Spiel, das Open Air Konzert im Sommer das wir vor 2 Jahren ins Leben gerufen haben und unser traditionelles Stefanikoncert.

Am 19. November bekamen wir bei der Kärntner Brauchtumsmesse den Kärntner Löwen überreicht. Diese Auszeichnung erhält man, wenn man innerhalb von 5 Jahren bei Wertungsspielen 250 Punkte erreicht. Wir sind sehr stolz auf diese Auszeichnung.



Ich gratuliere allen Musikern zu dieser hervorragenden Leistung. Um musikalisch bestehen zu können ist eine intensive Probenarbeit erforderlich. Registerproben, Rhythmik und Gesamtprobe führen zu einem Klangkörper.

Da wir auch heuer wieder ein anspruchsvolles Programm für Sie zusammengestellt haben, freuen sich die Mini Music Kids und die MMK Guttaring auf Ihren Besuch.

Ihr Markt in Guttaring
Gerne bringen wir Ihnen ihre Einkäufe nach Hause.

täglich "backofenfrisches Gebäck"

Unsere Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 7.00 - 12.30 und 14.30 - 18.00 Uhr
Sa: 7.00 - 13.00 Uhr

Wir wünschen allen Kunden frohe Weihnachten

■ Der Sportverein ATUS RAIKA GUTTARING berichtet



Auch in der Saison 2010 / 2011 haben die Trainer WEITENSFELDER Stefan und PROPRENTNER Harald wieder das Trainingsszepter übernommen.

Zur Reserve :Auf Grund fehlender Spieler konnten wir heuer im Herbst nicht immer vollzählig zu den Spielen antreten und so konnten wir leider kein gutes Ergebnis erzielen. Die Reserve rangiert derzeit an der 11 Stelle der aktuellen Herbsttabelle 2010. Aber immerhin konnten wir mit Raab Stefan den Torschützenkönig bei den Reservemannschaften der 1. Klasse C stellen. Raab erzielte im Herbst 14 Tore. Zur Kampfmannschaft: Die Kampfmannschaft erreichte leider nicht das geforderte Limit vom 1.Platz in der Tabelle was den Winterkönig bedeutet hätte. Unnütze Niederlagen brachten uns nur den 9.Platz in der Tabelle. Aber auch hier stellt Herr Klavzer Florian den Torschützenkönig in der 1. Klasse C . 13 Tore hat Herr Klavzer erzielt und alle 11 Meter hat er verwertet. Super Flo!

Hoffen wir, dass wir im Frühjahr 2011 einen besseren Start erwischen und einen guten 3. Platz in der Tabelle erreichen. Mit viel Kampfgeist und Disziplin kann das erreicht werden.

Nun zur Veranstaltung im heurigen Jahr. Am 19.Dezember werden wir wieder unser Vereins Eisstockturnier in der Stadthalle in Althofen durchführen. Das Turnier findet

Fortsetzung auf Seite 8

MASSAGEPRAXIS ◦ KINESIOLOGIE

Gerhild Wieser

Leo-Staubmannweg 1
9334 Guttaring
Telefon 0650/ 918 19 67

- Heilmassage
- Fußreflexzonenmassage
- Lymphdrainage
- Bachblüten
- Lösungen von Blockaden, Schulproblemen usw...

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2011.



MÜLLABFUHRTERMINE 2011 - Marktgemeinde Guttaring

	Altpapier - Fa. Papyrus (wöchentlich-Mo)
	Hausmüll-Fa. Gojer (4-wöchentlich-Mo)
	Metall-Fa. ASA

	Plastikflaschen - Fa. ASA (8-wöchentl.)
	Glas-Fa. Huber (3-wöchentlich - Di)
	Sperrmüll (jeden 1. Do im Monat von 16-19 Uhr)
	Öko-Bag - pro mente

Jänner	
Sa	1
So	2
Mo	3
Di	4
Mi	5
Do	6
Fr	7
Sa	8
So	9
Mo	10
Di	11
Mi	12
Do	13
Fr	14
Sa	15
So	16
Mo	17
Di	18
Mi	19
Do	20
Fr	21
Sa	22
So	23
Mo	24
Di	25
Mi	26
Do	27
Fr	28
Sa	29
So	30

Februar	
Di	1
Mi	2
Do	3
Fr	4
Sa	5
So	6
Mo	7
Di	8
Mi	9
Do	10
Fr	11
Sa	12
So	13
Mo	14
Di	15
Mi	16
Do	17
Fr	18
Sa	19
So	20
Mo	21
Di	22
Mi	23
Do	24
Fr	25
Sa	26
So	27
Mo	28

März	
Di	1
Mi	2
Do	3
Fr	4
Sa	5
So	6
Mo	7
Di	8
Mi	9
Do	10
Fr	11
Sa	12
So	13
Mo	14
Di	15
Mi	16
Do	17
Fr	18
Sa	19
So	20
Mo	21
Di	22
Mi	23
Do	24
Fr	25
Sa	26
So	27
Mo	28
Di	29
Mi	30

April	
Fr	1
Sa	2
So	3
Mo	4
Di	5
Mi	6
Do	7
Fr	8
Sa	9
So	10
Mo	11
Di	12
Mi	13
Do	14
Fr	15
Sa	16
So	17
Mo	18
Di	19
Mi	20
Do	21
Fr	22
Sa	23
So	24
Mo	25
Di	26
Mi	27
Do	28
Fr	29
Sa	30

Mai	
So	1
Mo	2
Di	3
Mi	4
Do	5
Fr	6
Sa	7
So	8
Mo	9
Di	10
Mi	11
Do	12
Fr	13
Sa	14
So	15
Mo	16
Di	17
Mi	18
Do	19
Fr	20
Sa	21
So	22
Mo	23
Di	24
Mi	25
Do	26
Fr	27
Sa	28
So	29
Mo	30

Juni	
Mi	1
Do	2
Fr	3
Sa	4
So	5
Mo	6
Di	7
Mi	8
Do	9
Fr	10
Sa	11
So	12
Mo	13
Di	14
Mi	15
Do	16
Fr	17
Sa	18
So	19
Mo	20
Di	21
Mi	22
Do	23
Fr	24
Sa	25
So	26
Mo	27
Di	28
Mi	29
Do	30

So
Mo
31

Juli	
Fr	1
Sa	2
So	3
Mo	4
Di	5
Mi	6
Do	7
Fr	8
Sa	9
So	10
Mo	11
Di	12
Mi	13
Do	14
Fr	15
Sa	16
So	17
Mo	18
Di	19
Mi	20
Do	21
Fr	22
Sa	23
So	24
Mo	25
Di	26
Mi	27
Do	28
Fr	29
Sa	30
So	31

So
Mo
31

August	
Mo	1
Di	2
Mi	3
Do	4
Fr	5
Sa	6
So	7
Mo	8
Di	9
Mi	10
Do	11
Fr	12
Sa	13
So	14
Mo	15
Di	16
Mi	17
Do	18
Fr	19
Sa	20
So	21
Mo	22
Di	23
Mi	24
Do	25
Fr	26
Sa	27
So	28
Mo	29
Di	30
Mi	31

So
Mo
31

September	
Do	1
Fr	2
Sa	3
So	4
Mo	5
Di	6
Mi	7
Do	8
Fr	9
Sa	10
So	11
Mo	12
Di	13
Mi	14
Do	15
Fr	16
Sa	17
So	18
Mo	19
Di	20
Mi	21
Do	22
Fr	23
Sa	24
So	25
Mo	26
Di	27
Mi	28
Do	29
Fr	30
So	31

So
Mo
31

Oktober	
Sa	1
So	2
Mo	3
Di	4
Mi	5
Do	6
Fr	7
Sa	8
So	9
Mo	10
Di	11
Mi	12
Do	13
Fr	14
Sa	15
So	16
Mo	17
Di	18
Mi	19
Do	20
Fr	21
Sa	22
So	23
Mo	24
Di	25
Mi	26
Do	27
Fr	28
Sa	29
So	30
Mo	31

So
Mo
31

November	
Di	1
Mi	2
Do	3
Fr	4
Sa	5
So	6
Mo	7
Di	8
Mi	9
Do	10
Fr	11
Sa	12
So	13
Mo	14
Di	15
Mi	16
Do	17
Fr	18
Sa	19
So	20
Mo	21
Di	22
Mi	23
Do	24
Fr	25
Sa	26
So	27
Mo	28
Di	29
Mi	30
So	31

So
Mo
31

Dezember	
Do	1
Fr	2
Sa	3
So	4
Mo	5
Di	6
Mi	7
Do	8
Fr	9
Sa	10
So	11
Mo	12
Di	13
Mi	14
Do	15
Fr	16
Sa	17
So	18
Mo	19
Di	20
Mi	21
Do	22
Fr	23
Sa	24
So	25
Mo	26
Di	27
Mi	28
Do	29
Fr	30
Sa	31

PROBLEMSTOFFSAMMLUNG:

Samstag, 12. März 2011 von 9 bis 10:30 Uhr und Samstag, 12. November 2011 von 9 bis 10:30 Uhr

Fortsetzung von Seite 5

am 19. Dezember 2010 um 07.00 Uhr statt. Bahnstreifen-
ausgabe ist um 06.45 Uhr. Meldungen bitte an Herrn PA-
GITSCH Gerd. Telefon : 0664/4508165. Nennungsschluss
ist am 18. Dezember. Preise; Sachpreise für jede Mannschaft
und Verlosung eines Hauptpreises unter den teilnehmenden
Mannschaften. Also meldet Euch recht zahlreich.

Unseren Matchballspendern herzlichen Dank. Es sind dies!
KÄRNTENSPORT (Weitenfelder Stefan) WICKNORM
FENSTER (Vertretung Herr KOPPITSCH Mario)
SPAR GESCHÄFT (Herr RATHEISER Ewald jun. Chef
des Geschäftes)

WEIHNACHTSWÜNSCHE:

Allen unseren Fans, den Freunden und Sponsoren und den
Spielern sowie ihren Freundinnen und Gattinnen ein geseg-
netes Weihnachtsfest und für das Jahr 2011 Gesundheit und
beruflichen sowie sportlichen Erfolg.

Für den ATUS RAIKA GUTTARING
Johann Ladstätter

■ FREIWILLIGE FEUERWEHR GUTTARING

9334 GUTTARING, OBERER MARKT 1
Bez.: ST. VEIT AN DER GLAN

Sehr geschätzte Bevölkerung !

Liebe GemeindegängerInnen !

In den nachfolgenden Zeilen möchte die Freiwillige Feuer-
wehr Guttaring über die wesentlichen Aktivitäten seit dem
letzten Gemeindeblatt informieren.

Einsätze

In den letzten zwei Monaten wurde die FF-Guttaring zum
Glück vor schweren Einsätzen verschont. Trotzdem wurden
die Kameraden in den letzten Wochen hauptsächlich zu Ver-
kehrsunfällen und KFZ-Bergungen, Wassertransporten und
Kanalspülungen gerufen.

Übungsbetrieb

Den Schwerpunkt im Übungsbetrieb stellte im Herbst die
Einsatzübung beim Gasthof Tauser dar. Unter realistischen
Bedingungen (Nebelmaschine), konnte den Vertretern des
Gemeindevorstandes und zahlreichen Zusehern ein kom-
pletter Löschangriff präsentiert werden.

Weiters wurden, wie jedes Jahr, bei der technischen War-
tung („Einwintern“) sämtliche Fahrzeuge, Pumpen bzw.
technische Geräte gereinigt und gewartet, um die ständige
Einsatzbereitschaft zu gewährleisten.



Feuerwehrjugend - Wissenstest

Den Abschluss des diesjährigen Ausbildungsjahres der FF-
Jugendgruppe bildete die Teilnahme am landesweiten Wis-
senstest bzw. die erste interne „Erprobung“. Sämtliche Teil-
nehmer konnten beim Wissenstest in Klagenfurt die gesamte
Punktzahl erreichen und das wohlverdiente Abzeichen in
„Bronze“ abholen. Zusätzlich wurden an die Jugendlichen
nach Absolvierung der internen „Ersten Erprobung“ die ers-
ten Dienstgrade verliehen.



Abschließend wünscht die Kameradschaft der FF-Guttaring
der Bevölkerung von Guttaring ein frohes und besinnliches
Weihnachtsfest. Die Neujahrswünsche 2011 möchten wir,
wie schon traditionell, wieder persönlich im Jänner über-
bringen.

Für die Kameradschaft zeichnet der Kommandant
Andreas Ladstätter

Wir wünschen allen
Gemeindegängerinnen,
Gemeindegängern
und unseren Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
sowie ein glückliches,
erfolgreiches
und gesundes Jahr 2011!



Wir beraten
Sie gerne ...

zu Inseraten
und PR-Einschaltungen
in Ihrer Gemeindezeitung

Die nächste Ausgabe Ihrer
Gemeindezeitung erscheint

Mitte
Februar
2011

SANTICVM

M E D I E N

Santicum Medien GmbH
9500 Villach, Willroiderstraße 3
Tel. 04242/30795-0
anzeigen@santicum-medien.at



AKTUELLER SELBSTSCHUTZ-TIPP



BRANDSCHUTZ IN DER WEIHNACHTSZEIT

Alle Jahre wieder steigen in der Advent- und Weihnachtszeit die Brandunfälle sprunghaft an. Und alle Jahre wieder sind in den meisten Fällen Leichtsinn und Unachtsamkeit die häufigsten Gründe dafür, dass rund 500 Familienfeiern ein "feuriges" Ende finden. Dabei ist es so einfach, ein "Weihnachtsfeuer" zu verhindern:

- Stellen Sie Ihren Adventkranz, Ihr Weihnachtsgesteck, Ihren Christbaum nicht unmittelbar auf oder neben brennbare Stoffe wie Polstermöbel und Vorhänge.
- Schaffen Sie sich einen standsicheren Christbaumfuß an, der womöglich mit Wasser gefüllt werden kann.
- Achten Sie darauf, dass Zweige und Dekorationsmaterial einen möglichst großen Abstand zu den Kerzen aufweisen.
- Ihre Weihnachtsgeschenke, der Christbaum und andere brennbare Materialien sind durch die glühend abspritzenden Funken der Wunderkerzen und Sternspritzer akut gefährdet.
- Entzünden Sie die Kerzen Ihres Christbaumes von oben nach unten und lassen Sie die Kerzen nie ganz herunterbrennen.
- Das Reisig der Adventkränze, der Weihnachtsgestecke und Christbäume trocknet in Ihrer warmen Wohnung innerhalb einer Woche aus.
- Die ausgetrockneten Nadeln können durch einen Funken, eine ganz herunterbrennende Kerze entzündet werden und verbrennen mit großer Hitze explosionsartig.
- Ein geeignetes Löschgerät sollten Sie für alle Fälle bereithalten. Ein Kübel Wasser und eine Wolldecke (keine Kunstfaser) sollten als Löschhilfe immer bereitstehen.
- Eines immer beachten: "Lassen Sie offenes Feuer und Licht nie ohne Aufsicht!"



Weitere Informationen finden Sie auf unserer Sicherheits-Homepage:
www.siz.cc/kaernten

VERANSTALTUNGSKALENDER 2011 der Marktgemeinde GUTTARING

Tag der Veranstaltung:	Art der Veranstaltung:	Veranstalter:
JÄNNER:		
08.01.	Eisdisco	SJG
15.01.	Bauernball	Landjugend
FEBRUAR:		
05.02.	Skimarktmeisterschaft	Kultur- u. Sportausschuss
24., 25. u. 26.02.	„Fasching einmal anders“	KulturLeben Guttaring
MÄRZ:		
05.03.	Kinderfaschingsumzug u. Maskenrummel	Kinderfreunde
05.03.	„Bamziagn“	S P Ö
08.03.	Lumpenball	Gasthof Platzschmied
22.03.	1. Kulturabend	Trachtengruppe
26.03.	Sängerball	M G V
29.03.	2. Kulturabend	Trachtengruppe
APRIL:		
08.04.	3. Kulturabend	Trachtengruppe
23.04.	Osterfeuer	Kinderfreunde
25.04.	Kirchtag	Gasthaus Sonnberger
25.04. – 30.10.	Jeden Sonntag Hl. Messe in Maria Hilf 11:15 Uhr	Pfarre
29. u. 30.04.	Theateraufführung	Theatergruppe Guttaring
30.04.	Aufstellung des Maibaumes	S P Ö
MAI:		
01.05.	Sicherheitstag mit Feldmesse	Freiwillige Feuerwehr
01.05. u. 08.05.	Tag der Blasmusik	Marktmusikkapelle
07.05.	6-Kirchen Wandertag	Tourismusausschuss
14.05.	Österr. Meisterschaft – Enduro-Motocross	Buf-Club
15.05.	Int. Elf-Teamrennen	Buf-Club
21.05. bis 28.5.	Mostwoche	
28.05.	Mostfest mit Bauernmarkt	Mostverein Guttaring
30.05.	Bitttag in St. Gertruden	Pfarre
31.05.	Bitttag in Deinsberg	Pfarre
JUNI:		
01.06.	Bitttag in Maria Hilf	Pfarre
13.06.	Kirchtag	Gasthaus Sonnberger
17. u. 18.06.	5. Jacques Lemans-Rallye	Sport- u. Eventverein Althofen

18.06.	2. Kärntner Käsnudlfest	Norische Nudlwerkstatt
23.06.	Fronleichnam - Pfarrfest	Pfarre
25.06.	Sommerlicher Melodienreigen und 30-Jahr-Jubiläum	Singgemeinschaft
26.06.	Käfertreffen mit Frühschoppen	Tourismusausschuss u. Marktmusikkapelle

JULI:

02.07.	Hochofenfest	ÖVP
08.07. u. 09.07.	Fußballmarktmeisterschaften	Sportverein ATUS
17.07.	Familienradwandertag mit Frühschoppen - GH Isopp	Sportausschuss
24.07.	Jakobifest in Deinsberg	Pfarre
30. u. 31.07.	25-Jahr-Jubiläum	MMK

AUGUST:

05.08. bis 20.08.	Tennismarktmeisterschaften	T C G
07.08.	Fahrzeugsegnung in Maria Hilf	Pfarre
15.08.	Kirchtag	Gasthaus Sonnberger
28.08.	Familienstag in Maria-Hilf	ÖAMTC

SEPTEMBER:

18.09.	Erntedank in Guttaring	Pfarre
22.09.	Weisenblasen zu Herbstbeginn	MMK

OKTOBER:

02.10.	Erntedank in Maria-Hilf	Pfarre
08.10. bis 26.10.	Törggelen	Gastwirte Guttaring
08.10.	Markteröffnung – 469. Krämermärkte	
08.10.	Marktparty	Sportverein ATUS
09.10.	1. Marktsonntag	
09.10.	Tag der offenen Tür	Freiwillige Feuerwehr
14.10.	Anbetungstag von 8:30 bis 18 Uhr	Pfarre
16.10.	2. Marktsonntag	
16.10.	Tag der offenen Tür	Freiwillige Feuerwehr
22.10. bis 24.10.	Kirchtag	Gasthaus Moser

NOVEMBER:

11.11. bis 14.11.	Kirchtag	Gasthaus Kopper
19.11. u. 20.11.	Kirchtag	Gasthaus Schönbauer

DEZEMBER:

01.12.	Eröffnung des 9. Guttaringer Adventkalenders	
05.12.	Nikolaus	Ö V P
07.12.	Perchtenlauf u. Krampuskränzchen	Guttaringer Hochofenteufel
08. bis 11.12.	Schlacht- u. Schöpsschmaus	Gasthaus Sonnberger
18.12.	Eisstockturnier	Sportverein ATUS
18.12.	Adventsingen in der Pfarrkirche	Singgemeinschaft
24.12.	Turmblasen	Marktmusikkapelle
26.12.	Stefanikonzert	Marktmusikkapelle
31.12.	Silvesterumtrunk am Unteren Markt	F P K

Holzwerke Stingl

Fest verwurzelt in der Heimatgemeinde



Am 14. August 2010 war es soweit – nachdem viele Guttaringer in den letzten Monaten an die Familie Stingl herangetreten waren, ob sie einmal den einheimischen Leitbetrieb besichtigen könnten, wurden an diesem Samstag die Pforten für hunderte Besucher geöffnet.

Die Marktmusik Guttaring spielte auf, für das leibliche Wohl wurde in gewohnt hervorragender Qualität vom Gasthaus Kassel gesorgt. Beim offiziellen Festakt war das stimmungsvoll dekorierte Festzelt bis auf den letzten Sitzplatz voll.

Die Gastgeber Heidemarie, Edith-Marie und Max-Georg Stingl begrüßten Gäste von nah und fern. In mehreren Ansprachen dankte das Geschwister-Trio nicht

nur den Geschäftspartnern, die dem Unternehmen seit Jahren die Treue halten, sondern vor allem auch Freunden, Bekannten und besonders den Mitarbeitern des Hauses, die tagtäglich ihr Bestes geben.

Landwirtschaftskammer-Präsident Walfried Wutscher eröffnete die Runde der Festredner, ebenso gratulierten Bezirksobfrau Claudia Schöffmann, LH-Stv. Uwe Scheuch und Bürgermeister Herbert Kuss, der die Bedeutung des Betriebes für Guttaring und die gesamte Region nochmals hervorgehoben hatte.

Anschließend gewährte der Geschäftsführer Einblicke in die Unternehmenszukunft. Es sollen nicht nur die Arbeits- und Lebensqualität gesteigert werden, sondern auch neue Arbeitsplätze für Guttaring und die Umgebung geschaffen werden.



Interviewpartner aus der Region, die die Wichtigkeit des Betriebes hervorgehoben haben



Andrea Neuper mit Tochter, Landwirtschaftskammer-Präsident Walfried Wutscher Und IV Geschäftsführerin Dr. Claudia Mischensky



Die Geschwister Heidemarie, Edith-Marie und Max-Georg Stingl mit eigener Firmentorte



Familie Stingl mit langjährigem Kunden Werner Schwarzfurtner



Holzwerke Stingl GesmbH
www.stingl.co.at

9334 Guttaring • Hollersberg 28
Tel.: +43/4262/51255 • Fax: +43/4262/51255-30